

Bruxelles, 22 maggio 2023 (OR. en)

Fascicolo interistituzionale: 2023/0157(NLE)

9625/23 ADD 1

UD 112 ENFOCUSTOM 59 ECOFIN 456 FISC 97 MI 435 COMER 60 TRANS 196

#### **PROPOSTA**

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	17 maggio 2023
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2023) 259 final
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CEE) n. 2658/87 per quanto riguarda l'introduzione di un trattamento tariffario semplificato per le vendite a distanza di beni e il regolamento (CE) n. 1186/2009 per quanto riguarda l'eliminazione della soglia di esenzione dai dazi doganali

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2023) 259 final.

All.: COM(2023) 259 final

9625/23 ADD 1 lk

ECOFIN 2 B



Bruxelles, 17.5.2023 COM(2023) 259 final

**ANNEX** 

#### **ALLEGATO**

#### della

### Proposta di Regolamento del Consiglio

che modifica il regolamento (CEE) n. 2658/87 per quanto riguarda l'introduzione di un trattamento tariffario semplificato per le vendite a distanza di beni e il regolamento (CE) n. 1186/2009 per quanto riguarda l'eliminazione della soglia di esenzione dai dazi doganali

IT IT

#### **ALLEGATO**

- (a) Nell'allegato I [del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio], sommario, è inserito il punto seguente:
- "G. TRATTAMENTO TARIFFARIO SEMPLIFICATO PER LE VENDITE A DISTANZA";
- (b) nell'allegato I [del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio], parte prima, sezione II, è inserito il seguente punto G:
- "G. Trattamento tariffario semplificato per le vendite a distanza

Il trattamento tariffario semplificato per le vendite a distanza si basa su un sistema a cinque categorie. Ciascuna categoria comprende un'aliquota del dazio e un riferimento ai pertinenti capitoli dell'allegato I, parte seconda [del regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio], cui si applica l'aliquota del dazio in questione".

### Categoria A: 0 % ad valorem

Capitolo	Designazione
14	Materie vegetali da intreccio ed altri prodotti di origine vegetale, non nominati né compresi altrove
26	Minerali, scorie e ceneri
47	Paste di legno o di altre materie fibrose cellulosiche; carta o cartone da riciclare (avanzi e rifiuti)
48	Carta e cartone; lavori di pasta di cellulosa, di carta o di cartone
49	Libri stampati, giornali, immagini e altri prodotti della stampa; manoscritti, dattiloscritti e piani
80	Stagno e lavori di stagno
97	Oggetti d'arte, da collezione o di antichità

### Categoria B: 5 % ad valorem

Capitolo	Designazione
05	Altri prodotti di origine animale, non nominati né compresi altrove
25	Sale; zolfo; terre e pietre; gessi, calce e cementi
27	Combustibili minerali, oli minerali e prodotti della loro distillazione; sostanze bituminose; cere minerali
34	Saponi, agenti organici di superficie, preparazioni per bucato, preparazioni lubrificanti, cere artificiali, cere preparate, preparazioni per pulire e lucidare, candele e prodotti simili, paste per modellare, "cere per l'odontoiatria" e preparazioni per l'odontoiatria a base di gesso
43	Pelli da pellicceria e pellicce artificiali; relativi lavori
45	Sughero e lavori di sughero
46	Lavori di intreccio, da panieraio o da stuoiaio
66	Ombrelli (da pioggia o da sole), ombrelloni, bastoni da passeggio, bastoni-sedile, fruste, frustini e loro parti
67	Piume e calugine preparate e oggetti di piume o di calugine; fiori artificiali; lavori di capelli

68	Lavori di pietre, gesso, cemento, amianto, mica o materie simili
71	Perle fini o coltivate, pietre preziose (gemme), pietre semipreziose (fini), metalli preziosi, metalli placcati o ricoperti di metalli preziosi e lavori di queste materie; minuterie di bigiotteria; monete
73	Lavori di ghisa, ferro o acciaio
75	Nichel e lavori di nichel
78	Piombo e lavori di piombo
79	Zinco e lavori di zinco
82	Utensili e utensileria; oggetti di coltelleria e posateria da tavola, di metalli comuni; parti di questi oggetti di metalli comuni
83	Lavori diversi di metalli comuni
84	Caldaie, macchine, apparecchi e congegni meccanici; parti di queste macchine o apparecchi
85	Macchine, apparecchi e materiale elettrico e loro parti; apparecchi per la registrazione o la riproduzione del suono, apparecchi per la registrazione o la riproduzione delle immagini e del suono per la televisione, e parti ed accessori di questi apparecchi
86	Veicoli e materiale per strade ferrate o simili e loro parti; materiale fisso per strade ferrate o simili e loro parti; apparecchi meccanici (compresi quelli elettromeccanici) di segnalazione per vie di comunicazione di tutti i tipi
89	Navi, imbarcazioni e strutture galleggianti
90	Strumenti ed apparecchi di ottica, per fotografia e per cinematografia, di misura, di controllo o di precisione; strumenti ed apparecchi medico-chirurgici; parti ed accessori di questi strumenti o apparecchi
91	Orologi e loro parti
92	Strumenti musicali; parti ed accessori di questi strumenti
94	Mobili; oggetti letterecci, materassi, supporti per materassi, cuscini e oggetti di arredamento simili, imbottiti; apparecchi per l'illuminazione non nominati né compresi altrove; insegne luminose, targhette indicatrici luminose ed oggetti simili; costruzioni prefabbricate
95	Giocattoli, giochi, oggetti per divertimenti o sport; loro parti ed accessori

## Categoria C: 8 % ad valorem

Capitolo	Designazione
28	Prodotti chimici inorganici; composti inorganici od organici di metalli preziosi, di elementi radioattivi, di metalli delle terre rare o di isotopi
29	Prodotti chimici organici
30	Prodotti farmaceutici
31	Concimi
32	Estratti per concia o per tinta; tannini e loro derivati; tinture, pigmenti ed altre sostanze coloranti; pitture e vernici; stucco e altri mastici; inchiostri
33	Oli essenziali e resinoidi; prodotti per profumeria, preparazioni cosmetiche o per toeletta

36	Polveri ed esplosivi; articoli pirotecnici; fiammiferi; leghe piroforiche; sostanze infiammabili
37	Prodotti per la fotografia o per la cinematografia
38	Prodotti vari delle industrie chimiche
39	Materie plastiche e lavori di tali materie
40	Gomma e lavori di gomma
41	Pelli (diverse da quelle per pellicceria) e cuoio
44	Legno e lavori di legno; carbone di legna
50	Seta
51	Lana, peli fini o grossolani; filati e tessuti di crine
52	Cotone
53	Altre fibre tessili vegetali; filati di carta e tessuti di filati di carta
54	Filamenti sintetici o artificiali; lamelle e forme simili di materie tessili sintetiche o artificiali
55	Fibre sintetiche o artificiali in fiocco
56	Ovatte, feltri e stoffe non tessute; filati speciali; spago, corde e funi; manufatti di corderia
57	Tappeti ed altri rivestimenti del suolo di materie tessili
58	Tessuti speciali; superfici tessili taftate; pizzi; arazzi; passamaneria; ricami
59	Tessuti impregnati, spalmati, ricoperti o stratificati; articoli tessili adatti all'uso industriale
60	Stoffe a maglia
65	Cappelli, copricapo ed altre acconciature; loro parti
69	Prodotti ceramici
72	Ghisa, ferro e acciaio
74	Rame e lavori di rame
76	Alluminio e lavori di alluminio
81	Altri metalli comuni; cermet; lavori di queste materie
88	Veicoli di navigazione aerea o spaziale e loro parti
96	Lavori diversi

# Categoria D: 12 % ad valorem

Capitolo	Designazione
6	Alberi vivi e altre piante; bulbi, radici e simili; fiori recisi e fogliame ornamentale
12	Semi e frutti oleosi; semi, sementi e frutti diversi; piante industriali o medicinali; paglie e foraggi
18	Cacao e sue preparazioni
35	Sostanze albuminoidi; prodotti a base di amidi o di fecole modificati; colle; enzimi
42	Lavori di cuoio o di pelli; oggetti di selleria e finimenti; oggetti da viaggio, borse, borsette e simili contenitori; lavori di budella

61	Articoli di abbigliamento e accessori di abbigliamento, a maglia o all'uncinetto
62	Articoli di abbigliamento e accessori di abbigliamento, diversi da quelli a maglia o all'uncinetto
63	Altri manufatti tessili confezionati; assortimenti; oggetti da rigattiere e stracci
87	Veicoli diversi da quelli da quelli ferroviari e tranviari a rotaia, loro parti ed accessori

# Categoria E: 17 % ad valorem

Capitolo	Designazione
1	Animali vivi
2	Carni e frattaglie commestibili
3	Pesci e crostacei, molluschi e altri invertebrati acquatici
4	Latte e derivati del latte; uova di volatili; miele naturale; prodotti commestibili di origine animale, non nominati né compresi altrove
7	Ortaggi o legumi, piante, radici e tuberi mangerecci
8	Frutta commestibile; scorze di agrumi o di meloni
9	Caffè, tè, mate e spezie
10	Cereali
11	Prodotti della macinazione; malto; amidi e fecole; inulina; glutine di frumento
13	Gomma lacca; gomme, resine ed altri succhi ed estratti vegetali
15	Grassi e oli animali, vegetali o di origine microbica e prodotti della loro scissione; grassi alimentari lavorati; cere di origine animale o vegetale
16	Preparazioni di carne, di pesci o di crostacei, di molluschi o di altri invertebrati acquatici, o di insetti
17	Zuccheri e prodotti a base di zuccheri
19	Preparazioni a base di cereali, di farine, di amidi, di fecole o di latte; prodotti della pasticceria
20	Preparazioni di ortaggi o di legumi, di frutta o di altre parti di piante
21	Preparazioni alimentari diverse
22	Bevande, liquidi alcolici e aceti
23	Residui e cascami delle industrie alimentari; alimenti preparati per gli animali
24	Tabacchi e succedanei del tabacco lavorati; prodotti, anche contenenti nicotina, destinati all'inalazione senza combustione; altri prodotti contenenti nicotina destinati all'assunzione di nicotina nel corpo umano
64	Calzature, ghette e oggetti simili; parti di questi oggetti
70	Vetro e lavori di vetro